

# Temis



Temis

©Rama Judicial, 2020

Autora: Profa. Laura Amill Rosario

Diagramación: Carlos G. Aponte Olivieri

Guía y apoyo en las ilustraciones: Profa. Laura Amill Rosario y Profa. Airdremaliz Ortiz Alers

Ilustradoras: Marcela Batista Amill, María J. Castro Ortiz, Soleil Mercado Duperray y Alana C. Colón Estrada.

Agradecemos el apoyo y la disposición de *Robinson School* y su Directora Cindy Ogg García para la realización de este proyecto en beneficio de la niñez.



Temis era una niña  
que en Puerto Rico vivía.  
Ayudaba a sus amigos y amigas  
compartiendo lo que sabía.





Le gustaba defender los derechos de los niños y las niñas, y les recordaba sus deberes para que nunca hubiera riñas.



Una mañana de primavera  
Temis de paseo salió,  
y llorando en el parque  
a Venus encontró.

¿Qué sucede Venus?  
¿Por qué lloras tanto?

Temis le preguntó  
al verla en su quebranto.



Es que en la escuela se burlan  
porque mi pelo es violeta.  
Es que los niños y las niñas se ríen  
porque dicen que soy de otro planeta.



Que tu pelo sea diferente no significa nada. Eres una niña inteligente, única y animada.

Mi pelo violeta refleja el color que me gusta a mí se que es diferente pero me encanta tenerlo así.

Siempre acéptate cómo eres  
sin importar lo que digan.  
Lo importante es quererte  
y amarte a ti misma.



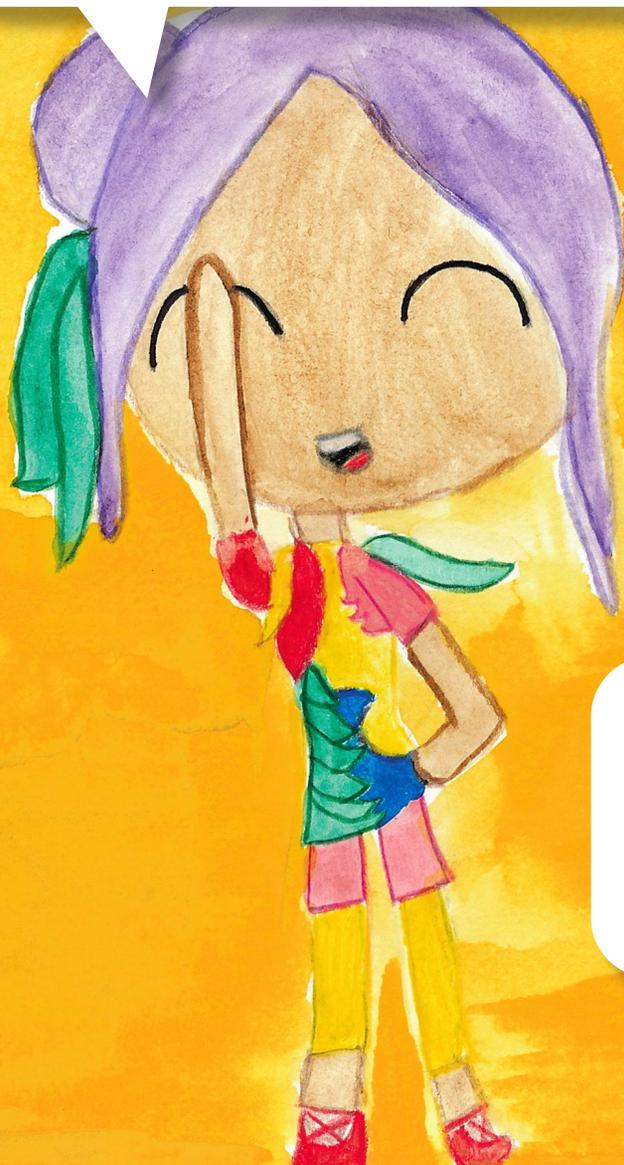
También juego baloncesto  
soy muy buena en el deporte,  
pero mis amigos no me dejan jugar  
porque dicen que es sólo para hombres.



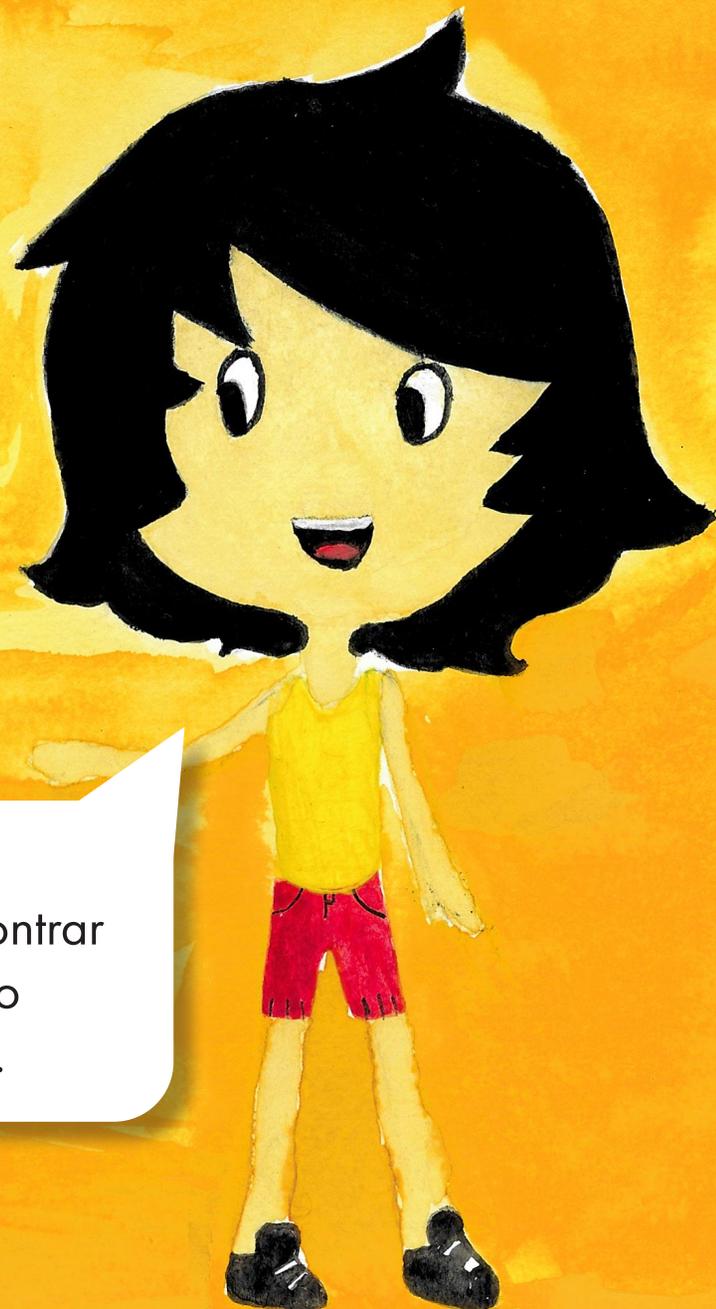
Recuérdales  
que tenemos derecho a la igualdad.  
Porque eres una niña,  
no deben discriminar.



Enseñaré con mis buenas acciones  
que todos y todas somos iguales.  
Siempre debemos recordar  
que este es un derecho inviolable.



Muy bien amiga Venus  
ahora ayúdame a encontrar  
a nuestro amigo Pancho  
para invitarlo a pasear.



A vibrant, hand-painted illustration of a young girl with short brown hair, wearing a pink shirt and a black and white checkered skirt, sitting on the grass under a large tree. She is holding an open book and looking at it. To her left, there is a stack of three books with yellow, green, and purple covers. The tree has thick brown branches and dense foliage in shades of green and bright red, suggesting autumn. The background is a clear, bright blue sky. The overall style is whimsical and artistic.

Pancho se encontraba  
estudiando debajo de un árbol.  
Quería salir bien  
en un examen muy largo.



¡Hola, Pancho!  
¿Cómo estás?  
Te estábamos buscando.  
¿Quieres ir a pasear?



Eso me encantaría  
pero tengo que estudiar.  
Es importante esforzarme  
para un buen trabajo realizar.



Cuando sea grande  
un chef quiero ser.  
Preparar comidas del mundo  
será un verdadero placer.



Estudiar es un derecho  
no lo puedes olvidar.  
Estudiar es un derecho  
no lo dejes de aprovechar.



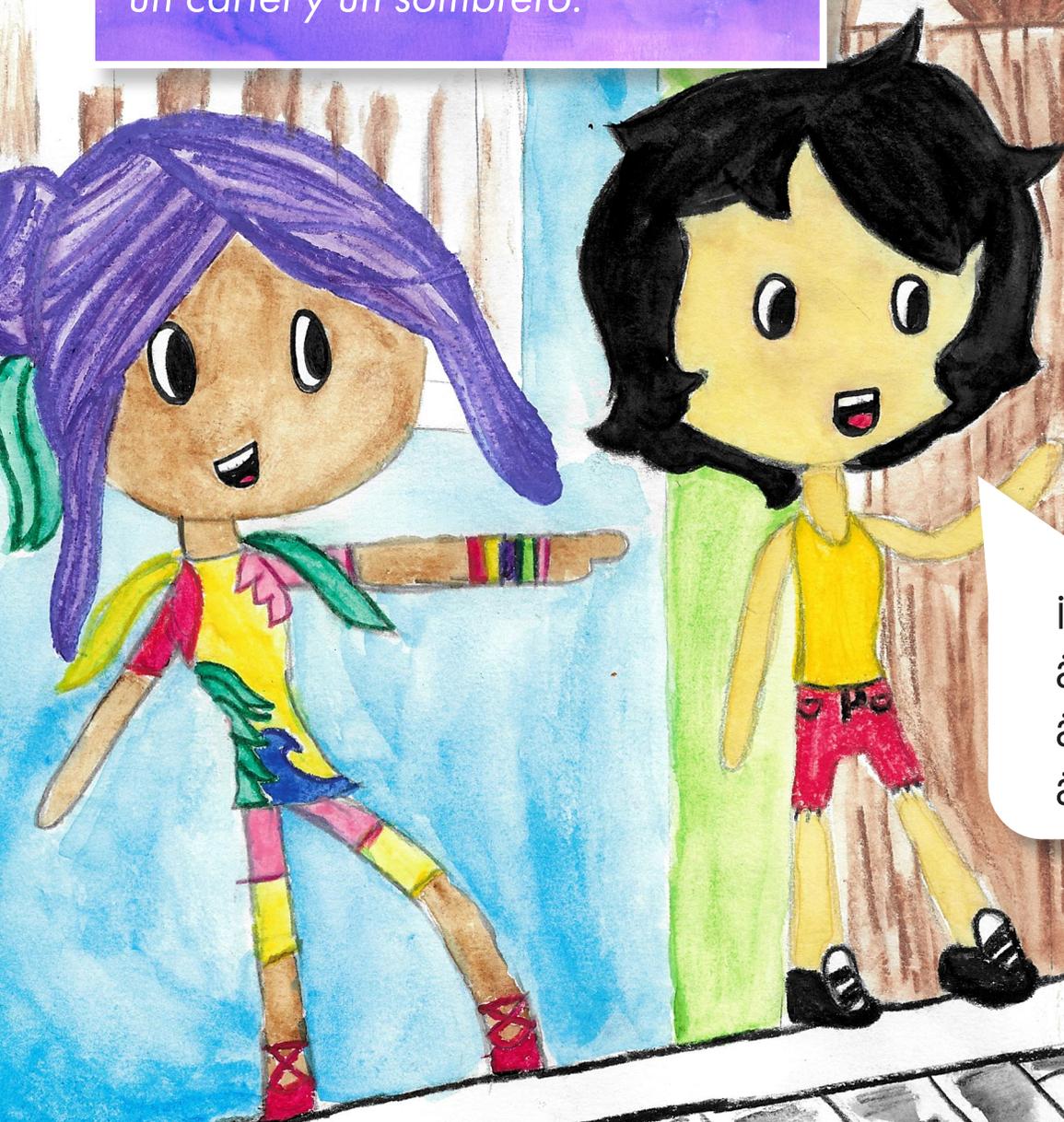
Pancho eres muy dedicado.  
Nos sentimos orgullosas de ti.  
Todo el empeño que pongas  
te ayudará en tu porvenir.



Sigue estudiando  
te veremos luego.  
Venus, busquemos a Rodrigo  
a ver si quiere venir de paseo.



Rodrigo cruzaba la calle cuando sus amigas lo vieron. Llevaba en sus manos un cartel y un sombrero.



¡Hola, Rodrigo!  
¿Qué estás haciendo?  
¿Estabas en la playa?  
¿Por qué te vemos tan contento?



No estaba en la playa,  
estaba trabajando  
en un proyecto importante  
que estamos estudiando.

Diseñé este cartel para poder educar sobre cuán importante es a las tortugas marinas cuidar.



Muy bien Rodrigo,  
ese es nuestro deber.  
Cuidar de nuestros recursos naturales  
es lo que tenemos que hacer.



A mí me encanta la playa  
y por eso quiero llamar la atención  
para que las mantengan limpias  
y cuiden a las especies en peligro de extinción.





Qué bonito saber  
que te preocupas por nuestros animales.  
Cuidar de ellos  
es un deber importante.

¿Ibas a algún lugar lejos?  
¿Te podemos acompañar?  
Nosotras te ayudaremos  
a las tortugas marinas conservar.

Claro, vengan conmigo.  
Continuemos conversando.  
Sus ideas son importantes  
para nuestro ambiente seguir ayudando.

Finalmente, Temis, Venus y Rodrigo,  
trabajaron en equipo  
para ayudar y cuidar  
de nuestro Puerto Rico.





A watercolor illustration of a landscape. On the left, there is a brown building with a dome and a small arched window. A tree with green leaves and brown trunks is in the foreground. In the background, a person is sitting on a ledge or roof. The sky is blue with white clouds. The overall style is soft and artistic.

Temis es el cuento de una niña a quien le gusta educar a los niños y las niñas sobre sus derechos y la importancia de cumplir con sus deberes. Durante la lectura del cuento, podrá apreciar cómo se explica de forma sencilla y creativa el derecho a la dignidad, el derecho a la igualdad y el derecho a la educación, entre otros. Así mismo, Temis y sus amistades, como parte de sus deberes, se preocupan por cuidar de los animales y del medioambiente para tener un mejor Puerto Rico.

La Profesora Laura Amill Rosario, de *Robinson School*, se dio a la tarea de escribir el cuento Temis, basado en los derechos y deberes para niños y niñas de nivel elemental como una colaboración para la Oficina de Educación y Relaciones con la Comunidad de la Rama Judicial. Luego, con el propósito de publicarlo, se suscribió un acuerdo con *Robinson School* para que unas estudiantes lo ilustraran. Estas ilustraciones se llevaron a cabo bajo la dirección de la Profesora de Arte de *Robinson School*, Airdremaliz Ortiz Alers.

Este cuento forma parte de las iniciativas del Programa Educativo de la Rama Judicial y se puede utilizar en los salones de clases, en los centros de cuido y en el desarrollo de actividades educativas infantiles. Se sugiere que se realice una lectura de forma divertida y amena, y que los niños y las niñas puedan dramatizar y realizar una dramatización. Después de la lectura, se puede realizar una discusión en grupo sobre los derechos y los deberes, y una actividad creativa basada en el cuento.